EN eTree Pruner bypass, tool only Fiskars electrified. For pruning bushes and trees Empowers all-day precision and ease with two Fiskars 12V-4Ah batteries (sold separately)* · Reach up to 6 m/20 ft · Cutting head adjusts 230° · Lightweight, balanced construction reduces fatigue · Non-stick blades for crisp, clean cuts

FI Akkuoksaleikkuri, ilman akkua Fiskars electrified. Pensaiden ja puiden karsimiseen Toimii yhdessä monikäyttöisten Fiskars 12V-4Ah akkujen kanssa (myydään erikseen), jotka takaavat vaivattoman käytön koko päiväksi · Yhtyy jopa 6 metrin korkeuteen · 230° säädettävä leikkuupää · Kevyt ja tasapainoinen rakenne vähentää rasitusta työskentelyn aikana · Terässä tarttumaton pinta teräviin ja siisteihin leikkauksiin

SE eTrädklippare med sidoskär, utan batteri Fiskars electrified. För beskärning av buskar och träd Med kraft från två mångsidiga 12v-4Ah Fiskars batterier (säljs separat) för precision och enkelhet hela dagen · Nå upp till 6 m · Skärhuvud justeras i 230° · Balanserad konstruktion med lätt vikt reducerar trötthet · Blad med non-stick för skarpa, rena snitt

NO eMultikutter med sideskjær, uten batteri Fiskars electrified. For beskjæring av busker og trær Drives av to allsidige 12V-4Ah Fiskars-batterier (selges separat) som sikrer presisjon og brukervennlighet hele dagen · Rekkevidde opptil 6 m · 230° justerbart kuttehode · Lett, balansert konstruksjon gjør jobben mindre belastende · Blader med non-stick-belegg for presise og rene kutt

DK eTopsaks, uden batteri Fiskars electrified. Til beskæring af buske og træer Kører på to alsidige 12V-4Ah batterier fra Fiskars (sælges separat), der lader dig arbejde let og præcist hele dagen · Har en rækkevidde på op til 6 m · Klippehovedet kan justeres 230° · Let, afbalanceret konstruktion reducerer træthed i hænder og arme skær med anti-klæbebelægning klipper rent og præcist

FR Coupe-branche télescopique à batterie à lame franche, Outil seul Fiskars électrifié. Pour tailler les buissons et les arbres Alimenté par deux batteries 12V-4Ah polyvalentes Fiskars (vendues séparément), qui permettent une précision et une facilité d'utilisation à tout moment · Portée jusqu'à 6 m · La tête de coupe s'ajuste à 230° · La structure légère et équilibrée réduit la fatigue · Lames non adhésives pour des coupes nettes et précises

ES Tijeras de podar árboles eléctricas tipo bypass, batería no incluida Fiskars eléctrico. Para podar arbustos y árboles Alimentada por dos baterías Fiskars versátiles de 12V-4Ah (vendida aparte), aumentan la precisión y la comodidad durante todo el día · Alcance hasta 6 m · El cabezal de corte se ajusta 230° · Su estructura ligera y equilibrada reduce el cansancio · Hojas antiadherentes para cortes concisos y limpios

PT e-Tesoura de podar árvores bypass, apenas a ferramenta Fiskars eletrificada. Para podar arbustos e árvores Alimentado por duas baterias versáteis de 12V-4Ah da Fiskars (vendida separadamente), proporciona precisão e facilidade durante todo o dia · Alcance até 6 m · Cabeça de corte ajustável 230° · A construção leve e equilibrada reduz a fadiga · Lâminas antiaderentes para cortes limpos e sem falhas

DE Akku-Schneidgiraffe Bypass, ohne Akku Fiskars Akku-Power. Zum Zurückschneiden von Büschen und Bäumen Angetrieben von zwei vielseitigen 12V-4Ah-Akkus von Fiskars (separat erhältlich) für Präzision und Leichtigkeit, den ganzen Tag · Reichweite bis zu 6 m · Schneidkopf um 230° verstellbar · Leichte, ausbalancierte Konstruktion reduziert Ermüdung · Antihaftbeschichtete Klingen für saubere, glatte Schnitte

NL e-snoeigiraffe bypass, zonder accu Fiskars elektrisch. Voor het snoeien van struiken en bomen Werkt op twee veelzijdige Fiskars 12V-4Ah accu's (afzonderlijk verkrijgbaar) voor de hele dag precisiewerk en gebruiksgemak · Bereik tot 6 m · Snijkop verstelbaar onder 230° · Lichtgewicht, uitgebalanceerde constructie vermindert vermoeidheid · Messen met anti-kleeflaag voor scherpe, zuivere sneden

IT eForbici per la potatura bypass, solo-strumento Prodotto Fiskars con batterie. Per potare arbusti e alberi Alimentato da due batterie Fiskars versatili da 12V-4Ah (venduta separatamente) che consentono di eseguire tagli precisi e semplici, tutto il giorno · Portata totale fino a 6 m · Testa di taglio regolabile fino a 230° · La struttura leggera ed equilibrata riduce l'affaticamento · Lame antiaderenti per tagli più puliti e netti · Fiskars Italy S.r.l., c/o Copernico Centrale, via Copernico 38, 20125 Milano. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo comune. fiskars.com/pack

PL Teleskopowy sekator elektryczny, bez wbudowanego akumulatora Narzędzie akumulatorowe Fiskars. Do przycinania krzewów i drzew Zasilany dwoma wszechstronnymi akumulatorami Fiskars 12V-4Ah (sprzedawanymi oddzielnie) zapewnia precyzję i łatwość pracy przez cały dzień · Zasięg do 6 m · Regulowana głowica tnąca w zakresie 230° · Lekka, dobrze wyważona konstrukcja zmniejsza zmęczenie · Ostrza pokryte powłoką nieprzywierającą, zapewniają czyste i gładkie cięcie

HU eMagassági Ágvágó, Akkumulátor nélkül Fiskars elektromosítva. Bokrok és fák metszéséhez Két darab sokoldalú Fiskars 12V-4Ah akkumulátorral működik (külön megvásárolható), ami egész napos precíziást és környezetséget biztosít · Akár 6 méteres vágási munkamagasság · A vágófej 230°-ban állítható · A könnyű, kiegyensúlyozott felépítés csökkenti a fáradtságérzetet · Tapadásmentes pengék az éles, tiszta vágásokért

EE eTree Pruner vaheliti teradega okslõikur, ilma akuta Fiskars electrified. Põõsaste ja puude lõikamiseks Töötab kahe Fiskarsi mitmekülgse 12 V 4 Ah aku jõul (müügakse eraldi), mis võimaldavad kogu päeva täpselt ja vaevata tööd teha · Ulatus kuni 6 m · Lõikepea reguleerimine 230° · Kerge ja tasakaalustatud ehitus vähendab väsimist · Mittekleepuvad terad puhasteks lõigeteks

LV eTree Pruner apveida grieznes, tikai instruments Fiskars – elektrificēts. Krūmu un koku atzarošanai Darbojas ar diviem Fiskars daudzpusīgajiem 12 V-4 Ah akumulatoriem (nopērkami atsevišķi), kas nodrošina precizitāti un darba ērtumu visas dienas garumā · Sasniedz līdz 6 m · Griešanas galva regulējas 230 °leņķi · Viegla, balansēta konstrukcija samazina nogurumu · Nepieļļoši asmeņi izteiksmīgiem, tīriem griezumiem

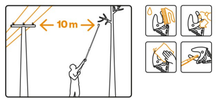
LT eTree Pruner genėtuvas prasilenkiančiais ašmenimis, tik įrankis Fiskars elektrifikuotas. Krūmams ir medžiams genėti Naudojamos dvi universalios Fiskars 12 V–4 Ah baterijos (parduodama atskirai), užtikrinančios tikslumą ir lengvumą visą dieną · Pasiekia iki 6 m · Pjovimo galva reguliuojasi 230° · Lengva, subalansuota konstrukcija sumažina nuovargį · Nelimpantys ašmenys, kad karpymai būtų tikslūs ir švarūs

CZ ePruner Univerzální nůžky, bez akumulátoru Fiskars elektrifikováno. Pro stříhání keřů a stromů Napájení dvěma univerzálními akumulátory Fiskars 12V-4Ah (prodávají se samostatně) umožňuje celodenní přesnou práci a pohodlí · Dosah až do 6 m · Nastavitelná stříhací hlava v úhlu 230° · Lehká, vyvážená konstrukce snižuje únavu · Čepele s nepřilnavým povlakem stříhají rychlo a čistě

SK ePruner Univerzálne nožnice, bez akumulátora Fiskars elektrifikované. Na strihanie kríkov a stromov Napájanie dvoma univerzálnymi akumulátormi Fiskars 12V-4Ah (predávajú sa samostatne) umožňuje celodennú precíznu prácu a pohodlie · Dosah až 6 m · Nastaviteľná strihacia hlava v uhle 230° · Ľahká, vyvážená konštrukcia znižuje únavu · Čepele s nepriľnavým povlakom strihajú rýchlo a čisto

RO Foarfecă telescopică, fără acumulator Fiskars - acum și electric Pentru tăierea arbuștilor și a copacilor Alimentat de două baterii versatile Fiskars de 12V-4Ah (vândut separat), funcționează precis și fără efort pe tot parcursul zilei · Ajunge până la 6 m · Cap de tăiere reglabil 230° · Construcția ușoară, echilibrată reduce oboseala · Lame antiaderente pentru tăieturi precise și curate

See insert inside for safety information prior to use / Consultez la notice à l'intérieur pour obtenir des informations de sécurité avant utilisation



For packaging recycling info / Renseignements sur le recyclage de l'emballage: fiskars.com/pack

IMPORTED BY / IMPORTÉ PAR:

FISKARS FINLAND OY AB, KEILANIEMENTIE 10, P.O. BOX 91, FI-02151 ESPOO, FINLAND, +358 (0)204 3910, FISKARS.COM, CONSUMER.INFO@FISKARS.COM

FISKARS BRANDS, INC., 7800 DISCOVERY DRIVE, MIDDLETON, WI, 53562, USA

FISKARS CANADA, INC., 7111 SYNTEX DRIVE 3RD FLOOR, MISSISSAUGA, ONTARIO, CANADA L5N 8C3

FISKARS UK LIMITED, WEDGWOOD DRIVE, BARLASTON, STOKE-ON-TRENT, STAFFORDSHIRE, ST12 9ER, UKCONSUMERCARE@FISKARS.COM

FISKARS AUSTRALIA PTY LTD, AUSTRALIA.ORDERS@FISKARS.COM, +61 3 8645 2400

FISKARS

© Fiskars

Fiskars is a trademark of Fiskars Corporation. / Fiskars est une marque de commerce de Fiskars Corporation.

Patents / Brevets: fiskars.com/patents

Limited Product Warranty, details available at / Les détails sur la garantie limitée du produit se trouvent sur le site: **fiskars.com/warranty**

1x TREE PRUNER
1X COUPE-BRANCHE TÉLESCOPIQUE

0 46561 81658 2

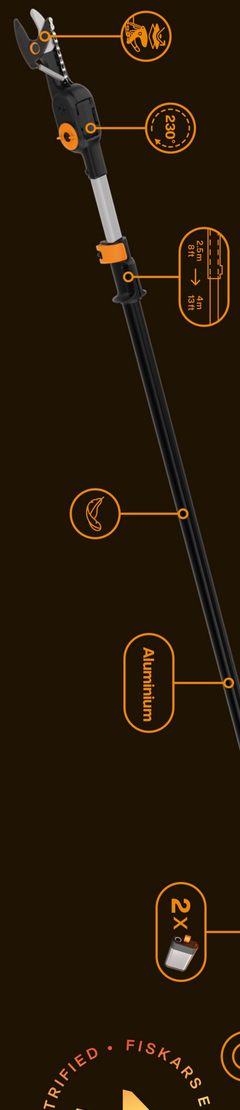
312530
1062340

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE

FISKARS

eTree Pruner bypass, tool only
Coupe-branche télescopique à batterie à lame franche, Outil seul
Akku-Schneidgiraffe Bypass, ohne Akku

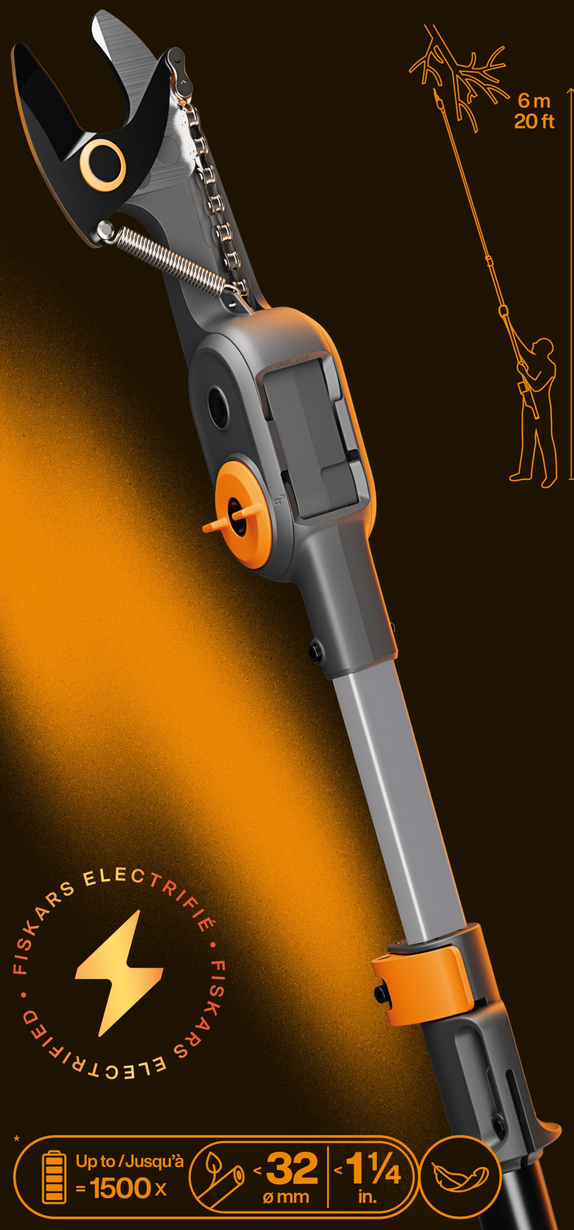
2 × FISKARS 12V-4Ah LITHIUM-ION
SOLD SEPARATELY / VENDUES SÉPARÉMENT

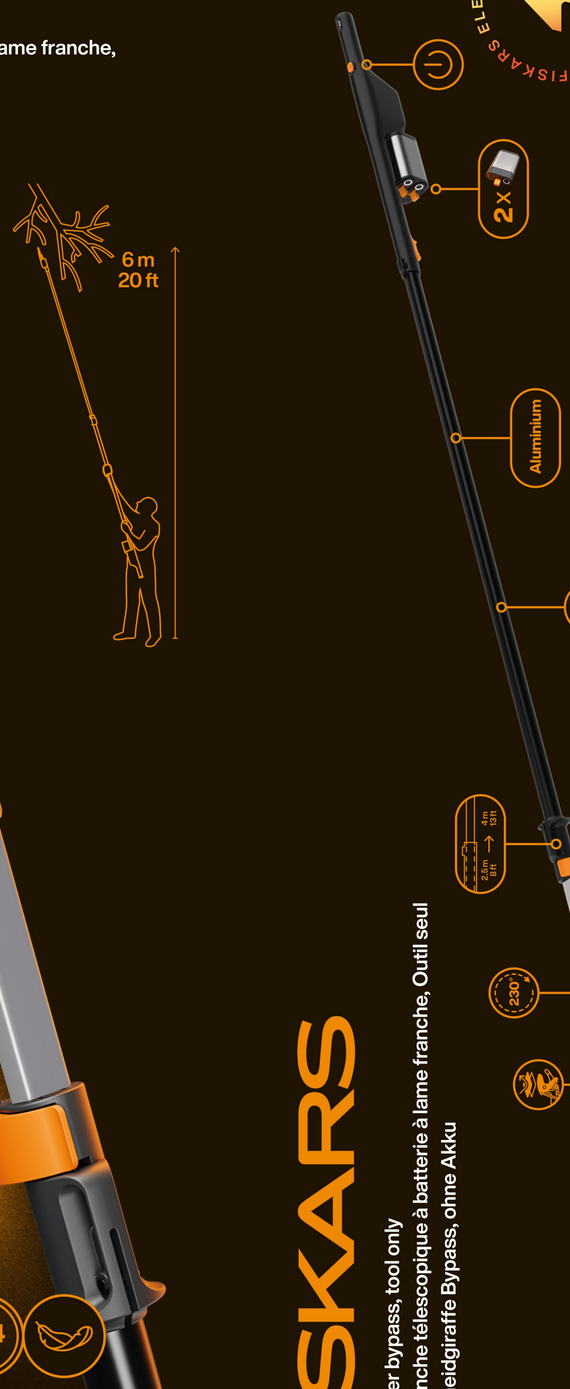


Up to / Jusqu'à = 1500 x

< 32 ø mm | < 1¼ in.

FISKARS ELECTRIFIED • FISKARS ELECTRIFIED •

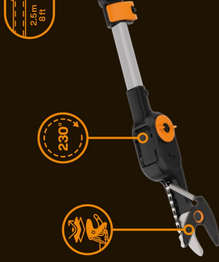




NOT INCLUDED
NON INCLUS

FISKARS

eTree Pruner bypass, tool only
Coupe-branche télescopique à batterie à lame franche, Outil seul
Akku-Schneidgiraffe Bypass, ohne Akku



Up to / Jusqu'à = 1500 x

< 32 ø mm | < 1¼ in.